

ABB – Power and Productivity for a better world

The **ABB Group** (www.abb.com) is a global leader in power and automation technologies that enable utility and industry customers to improve performance while lowering environmental impact. The ABB Group operates through five global divisions: Power Products, Power Systems, Discrete Automation and Motion, Low Voltage Products and Process Automation.

ABB has been present on the Romanian market through ASEA and respectively BROWN BOVERI companies for over 80 years and since 1992, through a local organization.

ABB Romania (www.abb.com/ro) represents a strength on the Romanian market of power and automation equipment. Due to its customer oriented structure, the company is in permanent contact with its customers' needs, offering fast and easy access to the entire range of ABB's products, services and solutions for the Power Products, Power Systems, Discrete Automation and Motion and Low Voltage Products divisions.

ABB Romania has been successfully involved in projects for the national energy system, for which the company also obtained the financing. The beneficiaries of the ABB solutions are large Romanian companies in the power domain: *Electrica, Transelectrica, Termoelectrica, Hidroelectrica, E-ON., ENEL* as well as important companies in the Romanian industry.

In the automation domain the company provided specific equipment for the Romanian power plants, developing at the same time modern solutions for protection and control. Moreover, using a large distribution network all over the country, ABB Romania delivered automation products and solutions for residential applications, services, utility and industry customers, for new projects, but also for the rehabilitation of the old plants.

ABB established in Romania in 2008 a Service department covering the service activities for all the ABB business divisions on the Romanian market. The Service department is designed to provide to the ABB customers in Romania in the power and automation domains proactive expert solutions, in addition to a comprehensive service concept for the entire range of ABB's products and systems, including: training, support and remote service, maintenance, repair, spare parts availability, diagnosis and consulting, upgrade and retrofit of the existing systems, hotline and environmental services.

ABB – Energie și productivitate pentru o lume mai bună

Grupul ABB (www.abb.com) este lider în tehnologiile pentru energie electrică și automatizări care permit clienților din domeniul utilităților și industriei să își îmbunătățească performanțele, diminuând în același timp impactul activității acestora asupra mediului înconjurător. Grupul ABB își desfășoară activitatea prin cinci divizii globale: Produse Energetice, Sisteme Energetice, Acționări și Automatizări, Produse de Joasă Tensiune și Automatizare de Proces.

Grupul ABB este prezent pe piața românească prin cele două companii ASEA și BROWN BOVERI de peste 80 ani iar din anul 1992 printr-o organizație locală.

ABB România (www.abb.com/ro) reprezintă o forță pe piața românească de echipamente energetice și de automatizări. Datorită structurii sale orientate spre client, compania se află în contact permanent cu nevoile clienților săi, permițând acces rapid și ușor la gama completă de produse, soluții și servicii oferită de ABB, de la produse până la proiecte la cheie pentru diviziile: Produse Energetice, Sisteme Energetice,

ABB s-a implicat cu succes în România în proiecte din sistemul energetic național, pentru care a obținut și finanțarea. Printre beneficiarii soluțiilor ABB se numără marile companii românești de electricitate:

Electrica, Transelectrica, Termoelectrica, Hidroelectrica, *E-ON*, *ENEL*, CEZ precum și importante companii din industria românească.

În domeniul automatizărilor ABB România a livrat echipamente de profil pentru centralele românești, dezvoltând totodată soluții moderne pentru protecție și control. De asemenea, utilizând o amplă rețea de distribuitori pe întreg teritoriul țării, ABB a livrat în țară produse și soluții de automatizare pentru aplicații rezidențiale, utilități și pentru clienții din domeniul industrial, atât pentru proiecte noi, cât și în proiecte de reabilitare.

În anul 2008 ABB România a înființat departamentul de Service care vizează activitățile de profil pe piața românească pentru toate cele cinci divizii prin care compania operează. Departamentul de Service este structurat astfel încât să asigure clienților ABB din România din domeniile energetic și din cel al automatizărilor, atât soluții proactive de expertiză în domeniu, cât și un concept complet de service pentru întreaga gamă de produse și sisteme ABB, care include: instruire, service, disponibilitatea pieselor de schimb, diagnoză și consultanță, modernizare și retrofit pentru sistemele existente, hotline, precum și servicii pentru protecția mediului.